

**(DE) Kuschelplatz**

mit fest integriertem Kissen | Polyestervlies-Füllung | Polyester-Bezug | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden | fest integriertes Kissen verhindert das Verrutschen

(EN) Cuddly Place

with permanently integrated cushion | polyester fleece filling | polyester cover | cover removable | non-slip bottom | firmly attached cushion prevents slipping

(FR) Coin douillet

avec coussin fermement fixé | rembourrage en fibres de polyester | housse en polyester | déhoussable | fond anti-dérapant | coussin fermement fixé, empêche de glisser

(NL) Relaxplaats

met vast geïntegreerd kussen | polyestervlies vulling | polyester bekleding | bekleding afneembaar | slipvaste onderkant | stevig geïntegreerd kussen voorkomt wegglijden



(IT) Linea imbottito

con cuscino fisso | imbottitura in fibra di poliestere | fodera in poliestere | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | il cuscino ben fisso non scivola | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Sovplats

med ordentligt fastsatt dyna | polyesterfyllning | polyesterklädsel | avtagbart överdrag | halkfri botten | ordentligt fastsatt dyna förhindrar halka

(ES) Espacio suave

con cojín sujeto firmemente | relleno fibra de poliéster | funda poliéster | funda extraíble | base antideslizante | cojín sujeto firmemente para prevenir deslizamiento

(RU) Уютное место для отдыха

лежак-вкладыш надёжно крепится | наполнитель: полиэстер | чехол: полиэстер | съёмный чехол | нескользящее дно | подстилка надёжно крепится и не скользит

**(PT) Local acolhedor**

com colchão bem ajustado | enchimento em poliester macio | cobertura em poliester |
cobertura amovível | fundo anti-derrapante |
colchão bem ajustado para evitar que deslize

(PL) Legowisko

z mocno przymocowaną poduszką | wypełnienie z flauszu poliestrowego | obicie z poliestru |
zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa |
mocno zamocowana poduszka zapobiega ślizganiu

(CS) Příjemné místo

napevno přišitý polštář | polyesterová flísová
náplň | polyesterový potah | snímatelný potah |
neklouzavé dno | napevno přišitý polštář zabraňuje
sklouznutí

(DA) Hyggeplads

med fast integreret pude | polyesterfleecefyld |
polyesterbetræk | aftageligt betræk | skridsikker
bund | fast integreret pude forhindrer forvridding



(SK) Miesto na odpočinok

s pevne integrovaným vankúšom | výplň z polyesterového flísy | poťah z polyesteru | poťah odnímateľný | protišmyková podlaha | pevne integrovaný vankúš zabraňuje zošmyknutiu

(UK) Лежанка-пуфік

з незнімною подушкою | наповнювач із поліефірного флісу | покриття з поліестеру | знімне покриття | нековзаюча основа | незмінна подушка запобігає ковзанню

(HU) Begubózóhely

beépített párnával | poliészter fátjolbunda | poliészter huzat | levehető huzat | csúszásmentes padló | a fixen bevarrt párna megakadályozza a csúszást